

| | |
|--|--|
| AVVISO DI NOTIFICAZIONE AI SENSI DELL'ART. 41, COMMA 4, C.P.A. PER PUBBLICI PROCLAMI | BEKANNTMACHUNG EINER ZUSTELLUNG LAUT ARTIKEL 41 ABSATZ 34 VERWALTUNGSPROZESSORDNUNG DURCH ÖFFENTLICHEN AUFRUF |
| Il Tribunale Amministrativo Regionale per il Lazio – Roma, Sez. Terza Quater con ordinanza presidenziale n. 3630/2023, resa nel procedimento giudiziario di Registro Generale n. 14987/2022 promosso con il seguente ricorso: | Das Regionale Verwaltungsgericht Latium mit Sitz in Rom, Terza Quater Sektion hat mit Präsidialbeschluss Nr. 3630/2023, erlassen im Gerichtsverfahren behängend unter der RG Nr. 14987/2022, eingeleitet mit folgendem Rekurs: |

*“nell’interesse della **Smith & Nephew S.r.l.** (P.I. 00953780962), con sede in Via De Capitani 2A (20864) Agrate Brianza (MB), in persona del legale rappresentante pro tempore dott. Stefano Marchese, rappresentata e difesa dagli avv.ti Antonietta Favale (C.F. FVLNNT80M49G786Q), Gabriele Tricamo (C.F. TRCGRL77R31F205P), Marco Orlando (C.F. RLNMRC66D24H501Q) e Matteo Valente (C.F. VLNMTT81C30H501F) ed elettivamente domiciliata presso lo studio AOR Avvocati in Roma, alla Via Sistina n.48, ...*

- *il **Ministero della Salute** (80242250589), in persona del Ministro pro tempore;*
- *il **Ministero dell’Economia e delle Finanze** (80415740580), in persona del Ministro pro tempore;*
- *la **Presidenza del Consiglio dei Ministri** (80188230587), in persona del Presidente pro tempore;*
- *la **Conferenza Permanente per i rapporti tra lo Stato, le Regioni e le Province autonome di Trento e Bolzano** (80188230587), in persona del legale rappresentante pro tempore;*
tutti rappresentati e difesi dall’Avvocatura Generale dello Stato di Roma presso i cui uffici sono per legge domiciliati, in Roma alla Via dei Portoghesi n. 12, 00186;
- ***Conferenza delle Regioni e delle Province autonome**, in persona del legale rappresentante pro tempore;*
- *resistenti -*
- e nei confronti, dandone notizia a tutti gli effetti di legge,**
- *della **Regione Piemonte** (80087670016); della **Regione Autonoma della Valle d’Aosta** (80002270074); della **Regione Lombardia** (80050050154); della **Provincia autonoma di Bolzano** (00390090215); della **Provincia autonoma di Trento** (00337460224); della **Regione del Veneto** (80007580279); della **Regione Autonoma del Friuli Venezia e Giulia** (80014930327); della **Regione Liguria** (00849050109); della **Regione Emilia-Romagna***

(80062590379); della **Regione Toscana** (01386030488); della **Regione Umbria** (80000130544); della **Regione Marche** (80008630420); della **Regione Lazio** (80143490581); della **Regione Campania** (80011990639); della **Regione Abruzzo** (80003170661); della **Regione Molise** (00169440708); della **Regione Puglia** (80017210727); della **Regione Basilicata** (80002950766); della **Regione Calabria** (02205340793); della **Regione Siciliana** (80012000826); della **Regione Siciliana – Assessorato alla Salute** (80012000826); della **Regione Autonoma della Sardegna** (80002870923); tutti in persona dei rispettivi legali rappresentanti

nonché, con il presente atto, contro

- la **Provincia Autonoma di Bolzano** (00390090215), in persona del legale rappresentante pro tempore;

e nei confronti

- dell'**Azienda Sanitaria dell'Alto Adige** (CF. 00773750211), in persona del legale rappresentante pro tempore;

- della **3 M Italia srl** (CF 00100190610), in persona del legale rappresentante pro tempore;”

| | |
|--|--|
| <p>ha autorizzato la notifica per pubblici proclami, mediante pubblicazione di apposito avviso nella sezione “notifiche per pubblici proclami” del sito web istituzionale dell’amministrazione resistente del predetto procedimento giudiziario di Registro Generale n. 14987/2022, e degli altri atti indicati nell’ordinanza presidenziale anzidetta.</p> | <p>die Zustellung durch öffentlichen Aufruf ermächtigt, und zwar mittels Veröffentlichung einer eigenen Bekanntmachung, im Abschnitt „Zustellungen durch öffentlichen Aufruf“ der institutionellen Webseite der gegnerischen Verwaltungsbehörde, des obgenannten Gerichtsverfahrens, behängend unter der RG Nr. 14987/2022 und der anderen im Präsidialbeschluss genannten Akten.</p> |
| <p>Nella predetta ordinanza è stato specificato che la pubblicazione doveva essere effettuata entro 30 giorni dalla comunicazione dell’ordinanza, salva l’ipotesi in cui le amministrazioni ravvisino difficoltà a provvedere entro tale termine, visto il consistente numero delle ordinanze di integrazione del contraddittorio cui saranno destinatarie.</p> | <p>In diesem Beschluss wurde präzisiert, dass die Bekanntmachung innerhalb 30 Tagen ab der Mitteilung des Beschlusses erfolgen muss, außer die Verwaltungen haben aufgrund der hohen Anzahl der an sie gerichteten Beschlüsse zur Ausdehnung des Streitgespräches Schwierigkeiten, diese Frist einzuhalten.</p> |

| | |
|---|--|
| <p>Si informa che la Provincia autonoma di Bolzano si trova in espressa difficoltà a provvedere alle pubblicazioni entro il termine di 30 giorni visto il numero consistente di ordinanze di integrazione del contraddittorio e pertanto si avvale della facoltà concessa dall'ordinanza in oggetto di provvedere alla pubblicazione entro il termine di 30 giorni dalla notifica della richiesta della pubblicazione fatta da parte ricorrente.</p> | <p>Es wird mitgeteilt, dass die Autonome Provinz Bozen angesichts der hohen Anzahl der Beschlüsse zur Vervollständigung des Streitgespräches offensichtliche Schwierigkeiten hat, innerhalb dieser Frist von 30 Tagen die Bekanntmachungen vorzunehmen, und sie sich daher der im Beschluss vorgesehenen Möglichkeit bedient, die Bekanntgabe innerhalb der Frist von 30 Tagen ab Zustellung der Veröffentlichungsanfrage vorzunehmen.</p> |
| <p>In ottemperanza alla predetta ordinanza presidenziale, si informa che i controinteressati sono tutte strutture del SSN / SSR, diverse dalle Regioni o Province autonome, operanti nel settore di cui trattasi e che hanno acquisito dispositivi medici negli anni di riferimento nonché tutte le ditte che hanno fornito alle strutture pubbliche di cui sopra dispositivi medici negli anni di riferimento.</p> | <p>In Umsetzung genannten Präsidialbeschlusses wird darauf hingewiesen, dass es sich bei den Gegeninteressierten um Einrichtungen des nationalen Gesundheitsdienstes/des regionalen Gesundheitsdienstes, mit Ausnahme der Regionen und autonomen Provinzen, handelt, die im betreffenden Bereich tätig sind und in den Bezugsjahren Medizinprodukte angekauft haben, sowie um alle Unternehmen, die den oben genannten öffentlichen Einrichtungen in den Bezugsjahren Medizinprodukte geliefert haben.</p> |
| <p>Sempre in ottemperanza alla predetta ordinanza presidenziale che ha autorizzato e disposto l'integrazione del contraddittorio, si pubblicano ai fini della notificazione per pubblici proclami, ai sensi dell'art. 41, comma 4, c.p.a. in formato pdf/A (accessibile/ no immagine!),</p> | <p>In weiterer Umsetzung genannten Präsidialbeschlusses, mit dem die Vervollständigung des Verfahrens ermächtigt und angeordnet wurde, wird zum Zwecke der Zustellung durch öffentlichen Aufruf laut Artikel 41 Absatz 4 VPO, im pdf/A-Format (zugänglich/keine Ablichtung!), Folgendes veröffentlicht:</p> |
| <p>- Ricorso per motivi aggiunti Bolzano</p> | <p>-Rekurs mit zusätzlichen Anfechtungsgründen Bozen</p> |

| | |
|---|---|
| - avviso pubblici proclami | -Bekanntmachung öffentlicher Aufruf |
| - duplicato informatico dell'ordinanza presidenziale n. 3630/2023 firmato digitalmente, | - elektronisches Duplikat des Präsidialbeschlusses Nr. 3630/2023 digital unterzeichnet, |
| La presente pubblicazione viene effettuata in esecuzione dell'ordinanza presidenziale del TAR Lazio n. 3630/2023 resa nel procedimento giudiziario n. R.G. 14987/2022 | Gegenständliche Veröffentlichung erfolgt in Umsetzung des Präsidialbeschlusses Nr. 3630/2023 des Regionalen Verwaltungsgerichtes Latium erlassen im Gerichtsverfahren behängend unter der RG Nr. 14987/2022 |